



**Sammanträdestid:** måndagen den 5 juni 2023 kl. 18.30-19.50

**Sammanträdesplats:** Kommunkansliet

**Beslutande:**

Ordinarie:

- Lenny Karlsson, ordförande
- Markku Lahtinen, viceordf.
- Ingalill Borg (d)
- Satu Numminen
- Benny Pettersson

Personliga ersättare:

- Per-Olof Engblom
- Linus Grönvall
- Jannika Reed
- Beata Enqvist
- Annika Fredriksen

**Övriga**

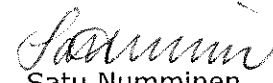
- Mats Perämaa, fullmäktiges ordförande (d)
- Gun-Mari Lindholm, fullmäktiges I viceordförande
- Mia Hanström, fullmäktiges II viceordförande
- Marika Blomqvist, kommundirektör, föredragande

---

**Underskrifter:**


  
Lenny Karlsson  
Ordförande

  
Marika Blomqvist  
Protokollförare

  
Satu Numminen  
Protokollförare  
§72

**Justering**

  
Annika Fredriksen  
Protokolljusterare

  
Satu Numminen  
Protokolljusterare

---

Protokollet officiellt framlagt till påseende: onsdagen den 7.6.2023 på kommunens digitala anslagstavla [www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax)

Intygar, tjänsteställning:

  
Marika Blomqvist  
Kommundirektör

Utdragets riktighet bestyrker



Kumlinge kommun

## KALLELSE TILL KOMMUNSTYRELSESAMMANTRÄDE

TID: MÅNDAGEN DEN 5 JUNI 2023 KL. 18.30

PLATS: KOMMUNKANSLIET

### ÄRENDEN SOM KOMMER ATT BEHANDLAS

- §60 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET
- §61 VAL AV PROTOKOLLFÖRARE OCH PROTOKOLLJUSTERARE
- §62 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN
- §63 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM
- §64 KANSLIETS ÖPPETHÅLLNINGSTIDER UNDER SOMMAREN
- §65 GRANSKNING AV LAGLIGHET OCH VERKSTÄLLANDE AV FULLMÄKTIGES BESLUT
- §66 GRANSKNING AV NÄMNDERNAS PROTOKOLL
- §67 BOKSLUT OCH VERKSAMHETSBERÄTTELSE
- §68 DISPOSITIONSRÄTT KUMLINGE KOMMUNS BANKKONTON
- §69 BUDGETRAMAR 2024
- §70 FÖRBUNDSSTÄMMA KST KF
- §71 BUDGETUPPFÖLJNING PER 31.5
- §72 ANHÅLLAN OM TJÄNSTLEDIGHET
- §73 FINANSIERING - LÅN, PLACERINGAR, INVESTERINGAR
- §74 UTNÄMNING AV KOMMUNENS REPRESENTANT - ÅLANDS KOMMUNFÖRBUND
- §75 TILLÄGGSBUDGET NÄRINGSLIVSNÄMNDEN

Det justerade protokollet från sammanträdet jämte besvärsanvisning hålls officiellt framlagda onsdagen den 7.6.2023 på kommunens digitala anslagstavla [www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax).

Kommunstyrelsens ordförande Lenny Karlsson

Denna kallelse till sammanträde har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser den 1.6.2023.

intygar Marika Blomqvist, kommundirektör

Av BF



**FASTSLAGEN FÖREDRAGNINGSLISTA**

- §60 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET
- §61 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE
- §62 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN
- §63 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM
- §64 KANSLIETS ÖPPETHÅLLNINGSTIDER UNDER SOMMAREN
- §65 GRANSKNING AV LAGLIGHET OCH VERKSTÄLLANDE AV FULLMÄKTIGES BESLUT
- §66 GRANSKNING AV NÄMNDERNAS PROTOKOLL
- §67 BOKSLUT OCH VERKSAMHETSBERÄTTELSE
- §68 DISPOSITIONSRÄTT KUMLINGE KOMMUNS BANKKONTON
- §69 BUDGETRAMAR 2024
- §70 FÖRBUNDSSTÄMMA KST KF
- §71 BUDGETUPPFÖLJNING PER 31.5
- §72 ANHÅLLAN OM TJÄNSTLEDIGHET
- §73 FINANSIERING - LÅN, PLACERINGAR, INVESTERINGAR
- §74 UTNÄMNING AV KOMMUNENS REPRESENTANT - ÅLANDS KOMMUNFÖRBUND
- §75 TILLÄGGSBUDGET NÄRINGSLIVSNÄMNDEN
- §76 EXTRA ÄRENDE: FÖRDELNING AV LOKAL JUSTERINGSPOTT

*Ru AF*



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum sida  
**5.6.2023 3**

### § 60 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET

Ordförande läser upp kallelsen till sammanträdet. På kallelsen skall vara antecknat sammanträdesplats och tidpunkt samt vilka ärenden som skall behandlas. De närvarande antecknas i närvarolistan. Enligt 23 § i kommunallagen är styrelsen beslutför då minst hälften av ledamöterna är närvarande.

Ordförande konstaterade att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

---

### § 61 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Två ledamöter utses att justera sammanträdet protokoll innan det datum då det är framlagt till påseende.

#### FÖRSLAG

Två ledamöter utses att justera protokollet.

#### BESLUT

Kommunstyrelsen utsåg Annika Fredriksen och Satu Numminen till protokolljusterare.

---

### § 62 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

Ordförande läser upp föredragningslistan.

#### FÖRSLAG

Föredragningslistan fastställs enligt kallelsen med ett tillägg:

**§76 EXTRA ÄRENDE: FÖRDELNING AV LOKAL JUSTERINGSPOTT**

#### DISKUSSION

#### BESLUT

Enligt förslag.

---

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum                      sida  
**5.6.2023                      4**

### § 63                      **ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM**

Kommundirektören redogjorde för följande ärenden till kännedom:

- Aktuellt inom förvaltningen
- Kommundirektörens tjänstemannabeslut §1-3/2023, beviljande av semester
- Ålands kommunförbund höll ordinarie vårstämman fredagen den 26.5.2023. Protokoll finns på kommunförbundet hemsida.
- Kommunernas socialtjänst k.f. höll budgetramseminarium 31.5.2023
- Skärgårdskommunmöte 1.6.2023
- Kommunforum 2.6.2023

### **KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG**

Informationen antecknas till kännedom.

### **DISKUSSION**

### **BESLUT**

Enligt förslag.

-----

*fu af*

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum                      sida  
**5.6.2023                      5**

### **§ 64 KANSLIETS ÖPPETHÅLLNINGSTIDER UNDER SOMMAREN**

Kanslipersonalens sommarsemestrar och övrig ledighet gör att personalstyrkan är decimerad under perioden 13.7 och 30.7.

För att balansera möjligast god tillgänglighet till service och bemanning av kansliet samt för att möjliggöra för de anställda att ta ut semester bör temporära, något minskade öppethållningstider införas under delar av sommarmånaderna. Kommundirektören har enligt instruktion rätt att fatta beslut om sommaröppethållningen men bedömer att frågan ges bättre synlighet genom ett kommunstyrelse beslut.

I likhet med tidigare år föreslås kansliet hålla öppet mellan kl. 9 och 12 från måndag till torsdag och stängt på fredagarna under perioderna 19.6-6.8 (v.25-31).

Telefontiden föreslås följa öppethållningstiderna. Detta innebär dock inte att arbetstiden för personalen minskar i motsvarande grad utan fortgår som normalt.

Vidare föreslås kansliet hålla semesterstängt under perioden 17.7-30.7 (v.29-30).

Information om ovanstående öppethållningstider kommer ut i Kumlinge Nytt, kommunens facebookside, hemsida och på kommunkansliets dörr.

Förutom det allmänna nödnumret och ÅHS, informeras allmänheten om numret till kommunens växel, fastighetsskötsel (Kjälls), KST och under semesterstängningen även till kommunens turistinformation.

Telefon svarare med information kommer att vara aktiverad utanför kanslitiderna samt under semesterstängningen och kansli@kumlinge.ax är den officiella mailadressen under sommarmånaderna.

### **KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG**

Kommunstyrelsen fastställer kansliets öppethållningstid och semesterstängt enligt beredningen ovan.

### **DISKUSSION**

### **BESLUT**

Enligt förslag.

Beslutet taget per capsulam av enhällig kommunstyrelse 24.5.2023 och fastställs härmed i protokoll.

-----

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum                      sida  
**5.6.2023                6**

## **§ 65                      GRANSKNING AV LAGLIGHET OCH VERKSTÄLLANDE AV FULLMÄKTIGES BESLUT**

Kommunfullmäktigeprotokoll från 16.5.2023 finns att läsa på [www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax)

### **KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG**

Kommunstyrelsen konstaterar att kommunfullmäktiges beslut är lagenliga och kan verkställas.

### **DISKUSSION**

### **BESLUT**

Enligt förslag.

-----

*fu av*

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum  
**5.6.2023**

sida  
**7**

## § 66 GRANSKNING AV NÄMNDERNAS PROTOKOLL

Sedan förra behandlingen har följande protokoll lagts fram:

Byggnadstekniska nämnden 2.5  
Bildningsnämnden 10.5

Protokollen finns att läsa på [www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax)

## KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG

Kommunstyrelsen tecknar informationen till kännedom.

## DISKUSSION

## BESLUT

Enligt förslag.

-----

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker





# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum  
**5.6.2023**

sida  
**8**

### § 67 BOKSLUT OCH VERKSAMHETSBERÄTTELSE 2022

Ordförande redogjorde för ärendet.

Nämnderna har behandlat sin del av bokslutet 2022 och därefter kommunstyrelsen samt godkänt verksamhetsberättelsen på följande möten:

-----

#### Bildningsnämnden 29.3.2023, §19

Bildningsnämnden nyttjade 96 % av det totala budgetanslaget under 2022. Överskridningar finns under Kultur, bibliotek och bildning samt Centralkök. Överskridningen inom Kultur, bibliotek och bildning beror på höjda medisavgifter samt lönebikostnader. Centralkökets överskridning är p.g.a. lagstadgade ledigheter samt ökade kostnader inom råvaror p.g.a. den inflation som världsläget gett upphov till.

Tydliga underskridningar finns under bildningsnämndens kansli, övrig barnomsorg samt idrott, fritid och ungdom.

I övrig barnomsorg då färre än budgeterat har ansökt om hemvårdsstöd, på bildningsnämndens kansli pga att utbildningschefens tjänst var obesatt under fem månader, och inom idrott, fritid och ungdom för att investeringen i idrottssalen med storskärm inte slutfördes under 2022 och kommer att färdigställas inom tekniska nämndens budget 2023.

Bilaga 1 §19/29.3. 2023 Bokslut och verksamhetsberättelse BN 2022

Bilaga 2 §19/29.3. 2023 Budgetuppföljning

#### FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Bokslut och verksamhetsberättelse för 2022 godkänns och tillställs kommunstyrelsen.

#### DISKUSSION

Budgeten gicks igenom per verksamhetsområde.

#### BESLUT

Bokslut och verksamhetsberättelse 2022 godkänns och tillställs styrelsen med några språkliga rättelser.

#### Näringslivsnämnden 3.4.2023, §16

Ordförande Désirée Johansson och sekreterare Satu Numminen redogjorde för bokslut och verksamhetsberättelse för 2022 (bilaga 1).

#### FÖRSLAG

Ordförande Désirée Johansson föreslog att bokslut och verksamhetsberättelse 2022 godkänns.

#### DISKUSSION

#### BESLUT

Enligt förslag.

#### Äldreomsorgsnämnden 11.4.2023, §12

Bifogas förslag till verksamhetsberättelse samt bokslut för 2022 för verksamhetsområdena Socialförvaltning, Vård på åldringshem, Hemservice samt Annan service för åldringar och handikappade. Bilaga B § 12/11.4.2023.

Bifogas detaljuppföljning på kontonivå. Bilaga C § 12/11.4.2023.

Verksamhetsområde	Budget 2022	Utfall 2022	Under/Över	Bruksgrad
C 210 Socialförvaltning	- 2 065 €	- €	2 065 €	
C235 Vård på åldringshem	- 76 956 €	- 95 119 €	- 18 163 €	124 %
C250 Hemservice	- 587 134 €	- 513 990 €	73 144 €	88 %
C255 Annan service för åldringar och handikappade	- 192 764 €	- 182 449 €	10 315 €	95 %
Äldresektom totalt	- 858 919 €	- 791 559 €	- 67 360 €	92 %

*AW AF*

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum                      sida  
**5.6.2023                      9**

*Noteras att sektorn underskridit nettoanslagen på samtliga verksamhetsområden förutom vård på åldringshem. För hela äldresektorn har 67 360 € minde än anslagen förbrukats. Bruksgraden var 92 %.*

### FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

*Att nämnden omfattar förslag till bokslut och verksamhetsberättelse 2022 enligt bilaga samt att ärendet förs till kommunstyrelsen för vidare behandling.*

### DISKUSSION

### BESLUT

*Enligt förslag med tillägg att äldreomsorgschefen på tjänsten vägnar kompletterar vissa prestationstal i tabellerna.*

*Nämnden beslöt därtill att föreslå för kommunstyrelsen att hållbarhetsmålen i verksamhetsberättelsen ses över inför budgetarbetet 2024 bl.a. så att man tydliggör begreppet hållbarhet.*

### Byggnadstekniska nämnden 12.4.2023, §26

*BTN skall fastställa bokslut för nämndens uppgiftsområden för 2022.*

*Ärendet omfattar följande bilagor:*

*Förslag till verksamhetsberättelse 2022 (bilaga 1)  
Bokslut per uppgiftsområde 2022 (bilaga 2)*

### FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

*Nämnden fastställer bokslutet av byggnadstekniska nämnden för 2022.*

### DISKUSSION

*Nämnden bekantade sig med uppgiftsområdenas resultat, målsättningarna, ekonomiska samt hållbarhetsutfallen.*

### BESLUT

*Enligt förslag.  
Byggnadstekniska nämnden fastställer bokslutet för 2022 enligt bilagor 1 och 2.*

-----

### KST 4.5.2023, §59

*Kommunförbunden har behandlat sina bokslut och nu har förvaltningen tagit fram ett förslag till verksamhetsberättelse och bokslut för kommunen. Bokslut och verksamhetsberättelse bifogas till detta protokoll (bilaga G).*

*Sett till räkenskapsperiodens resultat kan konstateras att årsbidraget (-15 628 euro) och resultatet (-159 448 euro) blev negativt, som budgeterat. Det faktum att resultatet efter avskrivningar (143 820 euro) trots allt blev 171 880 euro bättre än budgeterat beror till cirka hälften på att personalrekryteringen till vård av barn och äldre inte lyckades enligt verksamhetsplanen. Därtill har de flesta verksamhetsområden hållit sig inom budget och en del medel har blivit outnyttjade.*

*Revisorerna begär varje år skriftliga uttalanden (bekräftelsebrev) av kommunernas och samkommunernas ledning, dvs. av kommunstyrelsens ordförande och kommundirektören, innan de avger revisionsberättelsen.*

*Genom bekräftelsebrevet får revisorn en skriftlig bekräftelse på att ledningen har uppfyllt sina lagstadgade skyldigheter när det gäller att upprätta bokslutet och att ledningen ger revisorn all relevant information om den organisation som revisionen gäller och de omständigheter som påverkar bokslutet. Syftet med brevet är alltså inte att fastställa ansvaret och skyldigheterna eller att ge ledningen ett större ansvar än vad lagstiftningen kräver.*

### DISKUSSION

*Styrelseledamöterna önskar omformulera följande:*

- sida 3, femte stycket: 32 av totalt 140 närvarotillfällen på kommunstyrelsens och -fullmäktiges sammanträden skedde på distans under året.*
- sida 20, utfall för hållbarhetsmålen, sista meningen: Målet för förvaltningen att arbete så effektivt som möjligt och att vara tillgänglig för kunder har inte uppfyllts fullt ut då det på de punkterna har*

*Kw Ar*

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ

**KOMMUNSTYRELSEN**

datum

**5.6.2023**

sida

**10**

*framkommit visst missnöje från kunder.  
Styrelseledamöterna önskar förtydliga följande:  
- sida 27: antal timmar i vårdarbete / klient*

### **ORDFÖRANDES FÖRSLAG**

*Kommunstyrelsen godkänner förslag till verksamhetsberättelse och budget 2022 i enlighet med bifogat dokument (bilaga G) och ovannämnda omformuleringar samt undertecknar handlingarna.  
Vidare godkänner kommunstyrelsen bekräftelsebrevet till revisorerna (bilaga H), och överlämnar därmed handlingarna till revisorerna för granskning.  
Kommunstyrelsen föreslår inför kommunfullmäktige att det negativa resultatet om -159 448 euro överförs till eget fritt kapital.*

### **BESLUT**

*Enligt förslag.*

-----

Revision utfördes den 24.5.2023 och 31.5.2023. Revisorerna lämnade bifogade revisionsberättelse och PM 31.5.2023 (bilaga A). Enligt granskningen konstaterar revisorerna att kommunen har avgiftsbaserad verksamhet som är förlustbringande. De anser att avgiftsbaserad verksamhet behöver vara självbärande och uppmanar kommunstyrelsen att se över prissättningen av tjänsterna.

### **KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG**

Kommunstyrelsen konstaterar enligt granskningen att avgiftsbaserad verksamhet bör vara självbärande och ser över prissättningen av tjänsterna under budgetbehandlingen och behandlingen av taxorna. Kommunstyrelsen tecknar granskningen till kännedom. Vidare föreslår kommunstyrelsen att kommunfullmäktige fastställer bokslutet och verksamhetsberättelsen för 2022 och besluter i enlighet med beslut §59, 4.5.2023, att räkenskapsperiodens resultat om -159 448 euro överförs till eget fritt kapital samt tar ställning till beviljande av ansvarsfrihet för de redovisningsskyldiga.

### **DISKUSSION**

### **BESLUT**

Enligt förslag.

*fw AC*

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum                      sida  
**5.6.2023                11**

### § 68                      **DISPOSITIONSRÄTT KUMLINGE KOMMUNS BANKKONTON**

Kumlinge kommun brukar konton i bankerna Ålandsbanken och Andelsbanken. Kommundirektören Marika Blomqvist tillträdde sin tjänst 8.5.2023. Kommunstyrelsens ordförande Lenny Karlsson har under en övergångsperiod haft dispositionsrätten.

#### **KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG**

Kommunstyrelsen ger kommundirektören Marika Blomqvist dispositionsrätt för Kumlinge kommuns konton i Andelsbanken och Ålandsbanken:

- FI49 5578 0420 0299 11 (Andelsbanken)
- FI55 5578 0420 0513 37 (Andelsbanken)
- FI15 5578 0410 0091 62 (Andelsbanken)
- FI44 6601 0001 0629 67 (Ålandsbanken)

Den 6.6.2023 framtages kommunstyrelsens ordförande Lenny Karlsson dispositionsrätt för samtliga kommunens bankkonton.

#### **DISKUSSION**

#### **BESLUT**

Enligt förslag.

-----

*fu AC*

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum sida  
**5.6.2023 12**

### § 69 BUDGETRAMAR 2024

Enligt kommunfullmäktiges beslut § 2022:60 införs rambudgetering från och med 2023. Rambudgetering innebär att budgetens bindande nivåer utgörs av en budgetram per förvaltningsområde. I det nuvarande budgetupplägget är varje budgetmoment bindande vilket bl.a. innebär att tilläggsbudgeter behöver hanteras i fullmäktige där medel flyttas från ett budgetmoment till ett annat inom samma förvaltningsgren. Med rambudgetering kommer nämnderna att ges möjlighet att inom sitt ansvarsområde vid behov flytta medel så länge den totala budgetens ram inte överskrids. Observera att en förvaltningsreform inom kommunen genomförs vid årsskiftet.

Med två bokslut och innevarande års budget med negativt årsbidrag och resultat är ekonomiska läget ansträngt vilket budgetdirektiven till nämnderna behöver beakta. Enligt skatteprognoserna ökar kommunalskatten i och med lönesummornas positiva utveckling. I kommunen finns en tendens att befolkningen minskar i nuläget vilket gör att kommunen inte får den ökningen på kommunalskatter som motsvarar prognoserna. Inflyttning behövs. Den långsiktiga ambitionen är att kunna balansera budgeten så att resultatet som ett minimum uppnår nollstrecket men ett överskott behövs för att säkra den långsiktiga finansieringsbasen för kommunen.

Kommunens kostnader består i huvudsak av löner och köptjänster som är svåra att påverka när den största delen av kommunens verksamhet är lagstadgad gällande även personaldimensionering i förhållande till antalet klienter. Köptjänster från kommunalförbund är likaså svåra att påverka. Detta innebär att för att uppnå balans i budget behöver kommunens intäkter öka, dvs. skatter, landskapsandelar och kommunens egna avgifter för produktion av tjänster. Skattesatserna fastställs av kommunfullmäktige i november när även prognoser på landskapsandelar ges.

Utgångsläget inför budget 2024 är att inga väsentliga höjningar av vare sig skatter eller landskapsandelar kommer att ske varför budgetramarna behöver vara stringenta för att motverka andra kostnadsökningar än lagstadgade löneökningar som 2024 förväntas vara ca 2,5 %. Inflationen förväntas sjunka till 2,5 procent 2024 enligt ÅSUBs rapport *Konjunkturläget våren 2023* vilket skulle medföra att kommunens kostnader inte bör stiga p g a prisökningar som de gjort tidigare år.

Kommunens intäkter via avgifter behöver ses över årligen för att säkerställa att de täcker kommunens kostnader gällande avfall, avlopp och vatten. Avgiftsbaserad verksamhet behöver vara självbärande.

### KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG

Kommunstyrelsen föreslår inför kommunfullmäktige att budgetramarna 2024 fastställs som oförändrade i relation till innevarande års budget men med en ökning om 2,5 % för löner. Budgeten kommer att behandlas utgående ifrån rambudgetering där förvaltningsområdenas budgeter betraktas som helheter och att nämnderna under budgetåret 2024 ansvarar för att helheten av ramen inte överskrids men att medel kan flyttas mellan de olika budgetmomenten.

### DISKUSSION

### BESLUT

Enligt förslag.

-----

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum  
**5.6.2023**

sida  
**13**

### § 70 FÖRBUNDSSTÄMMA KST KF

Kommunernas socialtjänst kf. kallar till förbundsstämma den 15.6.2023.

Enligt kommunfullmäktiges beslut § 2020:10 får kommunstyrelsen utse stämmorepresentant.

Kommunstyrelsen kan utfärda direktiv till representanten.

### KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG

Kommunstyrelsen utser Marika Blomqvist till stämmorepresentant på Kommunernas socialtjänst stämma den 15.6.2023.

### DISKUSSION

### BESLUT

Enligt förslag

-----

*fw AK*

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum  
**5.6.2023**

sida  
**14**

### § 71 BUDGETUPPFÖLJNING PER 31.5.2023

Förvaltningen har sammanställt en budgetuppföljning per den 31.5.2023 när 5/12 delar eller 41.7% av budgetåret teoretiskt har förbrukats. Konstateras att sett till budgetens totala utfallet för perioden 1.1.-31.5.2023 har enbart 33% av budgeten förbrukats, vilket dock har sin grund främst i att faktureringsintervallen inte sker lineärt över budgetåret dvs. i vissa fall infaller intäkterna innan kostnaderna uppkommit eller vice versa.

Alla sektorer förutom Näringsliv ligger under budget på verksamhetsbidraget per 31.5.2023.

*Näringslivsnämnden* ligger för närvarande på 42,16 %. Det är främst Främjande av näringslivet som ligger över budget med 48,23 % vilket i huvudsak beror på följande:

- Under årets första fem månader har verksamheten i stort följt planen.
- Mängden arbetstimmar är lägre än vanligt. Det beror på att sekreteraren bistått förvaltningen med kommundirektörsuppgifter under tiden januari-april.
- Kostnaderna för köpta tjänster är ändå högre än planerat eftersom nämnden redan verkställt en del marknadsföringsåtgärder för Vårholm, trots att inga medel för det ännu har beviljats.

(Bilaga B)

### KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG

Kommunstyrelsen konstaterar att budgeten över lag följer plan och överför ärendet till kommunfullmäktiges kännedom. Föreslår att budgetuppföljningar i framtiden fr o m hösten 2023 görs 3 gånger per år, per 31.3, 30.6 och 30.9.

### DISKUSSION

### BESLUT

Enligt förslag.

-----

*fw AF*

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum  
**5.6.2023**

sida  
**15**

### § 72 ANHÅLLAN OM TJÄNSTLEDIGHET

Kommundirektören anhåller om tjänstledighet utan lön 26.6-9.7 (v. 26-27) samt 17-30.7 (v. 29-30). Ledigheten kan vid brådskande situationer avbrytas för normal tjänstgöring på distans. I enlighet med förvaltningsstadgan beslutar kommunstyrelsen om eventuella tjänstledigheter.

#### JÄV

Kommundirektören anmälde jäv med hänvisning till att ärendet berör henne personligen och avlägsnade sig under behandlingen.

Ledamot Satu Numminen utsågs till protokollförare för denna paragraf.

#### ORDFÖRANDES FÖRSLAG

Kommunstyrelsen beslutar om beviljande av tjänstledighet.

#### DISKUSSION

#### BESLUT

Enligt förslag.

-----

*fw AK*

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker





# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum  
**5.6.2023**

sida  
**16**

### § 73 FINANSIERING - LÅN, PLACERINGAR, INVESTERINGAR

Placering av likvida medel har aktualiserats då bankerna idag erbjuder tidsbundna depositioner. Kommunen har likvida medel i nuläget som kan användas för att återbetala lån eller placera på tidsbunden deposition. Kommunfullmäktige §60/8.12.2023 beslöt att banklån upptas för finansiering av investeringar 2023. Med beaktande av att räntorna på lån stigit är det mer fördelaktigt att i nuläget låta investeringen för 2023 täckas med likvida medel. Tidsbunden deposition skulle ge kommunen i nuläget mer ränta än den ränta som betalas på lånen, därmed skulle en deposition täcka räntorna på lånen på årsbasis.

#### KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG

Kommunstyrelsen beslutar om att en 12 månaders tidsbunden deposition på 285 000 euro görs (Bilaga C).

Kommunstyrelsen anhåller hos kommunfullmäktige att investeringen för 2023 täcks med likvida medel och att lån ej upptas.

#### DISKUSSION

#### BESLUT

Enligt förslag.

-----

*Rv AK*

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum                      sida  
**5.6.2023                17**

## **§ 74    UTNÄMNING AV KOMMUNENS REPRESENTANT - ÅLANDS KOMMUNFÖRBUND**

Kommunen behöver utse en ny ordinarie representant till Kommunförbundets fullmäktige då ordinarie representant sedan länge flyttat från kommunen.

### **KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG**

Kommunstyrelsen uppmanar kommunfullmäktige att utse en representant samt suppleant för Ålands kommunförbund.

### **DISKUSSION**

### **BESLUT**

Enligt förslag.

-----

*hu    Av*

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum  
**5.6.2023**

sida  
**18**

## § 75 TILLÄGGSBUDGET NÄRINGSLIVSNÄMNDEN

Näringslivsnämnden äskar om 9000 euro i tilläggsmedel för marknadsföring av Vårholm enligt bilaga.

### JÄV

Ledamot Satu Numminen anmälde jäv med hänvisning till att ärendet berör ledamoten personligen och avlägsnade sig under behandlingen.

### KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG

Kommunstyrelsen anhåller hos kommunfullmäktige om tilläggsbudget (Bilaga D).

### DISKUSSION

### BESLUT

Enligt förslag.

### JUSTERING

Ärendet förklarades omedelbart justerat

-----

*fw AF*

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum  
**5.6.2023**

sida  
**19**

### § 76 EXTRA ÄRENDE: FÖRDELNING AV LOKAL JUSTERINGSPOTT

Den lokala justeringspotten är 1,9 % av lönesumman inom det allmänna kommunala tjänste- och arbetskollektivavtalet per 1 juni 2023. Syftet med fördelningsspotten är att först och främst att arbeta fram eller vidareutveckla de lokala lönesystemen, rätta till lokala missförhållanden i lönerna och stödja resultatfrämjande omorganiseringar av verksamheten och uppgifterna. Samtidigt bör man se till att lönenivån för personer i lednings- och chefsställning och för andra som står utanför den uppgiftsrelaterade lönesättningen står i rätt förhållande till de underställdas löner eller till lönerna i jämförbara grupper.

Vid fördelningen bör man samtidigt tänka på att säkra personaltillgången och trygga de anställdas välmående. Notera också att förändringar och utvidgning av arbetsuppgifter har skett i arbetet för lärare i barnomsorgen och daghemsföreståndare i samband med förändringar i lagstiftning och läroplan.

För kommunens del är lönepotten som ska fördelas 946,20 €.

Kommundirektören har efterhört huvudavtalsorganisationerna ståndpunkter och ledningsgruppen har behandlat frågan om fördelningen av justeringspotten och landat i följande förslag med ökning på uppgiftsrelaterad lön i förhållande till 100% och i förhållande till arb % (bilaga E).

#### KOMMUNDIREKTÖRENS FÖRSLAG

Kommunstyrelsen fastställer fördelningen av justeringspotten enligt ovan.

#### DISKUSSION

#### BESLUT

Enligt förslag.

-----

*hw AR*

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum sida  
**5.6.2023 20**

### ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

#### BESVÄRSFÖRBUD

<b>Vad förbudet grundar sig på</b>	Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt § 112 kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet
	Paragrafer: 60-62, 63-64, 66-67, 69, 71, 74-75.
	Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom skriftligt rättelseyrkande enligt § 110 kommunallagen kan framställas över beslutet (se instruktioner nedan under rättelseyrkanden)
	Paragrafer: 65, 68, 70, 72, 73, 76.
	Enligt § 5 Förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nämnda nedan beslut
	Paragrafer och grund för besvärsförbudet:

#### ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE

<b>Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas, samt tid för yrkande av rättelse</b>	Den som är missnöjd med ovan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmar.
	Myndighet hos vilken rättelse yrkas:  Kumlinge kommun Kommunstyrelsen i Kumlinge 22820 Kumlinge  Paragrafer: 65, 68, 70, 72, 73, 76.
	Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt. I vardera fall räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen i besvärstiden.
<b>Rättelseyrkandets innehåll</b>	Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**KOMMUNSTYRELSEN**

datum  
**5.6.2023**

sida  
**21**

### KOMMUNALBESVÄR

<b>Besvärsmyndighet och besvärstid</b>	<p>I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i beslut med anledning rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av en som är part eller kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,</li><li>2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller</li><li>3. beslutet annars strider mot lag.</li></ol> <p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p> <p>En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt.</p>
--	---

### FÖRVALTNINGSBESVÄR

<b>Besvärsmyndighet och besvärstid</b>	<p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p>
--	---

### BESVÄRSSKRIFT

<p><b>Besvärsskrift</b></p> <p>I besvärsskriften skall anges</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- ändringssökandes namn, yrke, boningsort och adress</li><li>- vilket beslut som överklagas</li><li>- vilka ändringar som yrkas i beslutet</li><li>- motiveringar till att beslutet bör ändras</li></ul> <p>Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökande själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också yrke, boningsort och postadress anges.</p> <p>Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.</p>
<p><b>Inlämnande av besvärshandlingarna</b></p> <p>Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten för besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.</p>